

KLASSIK STIFTUNG WEIMAR

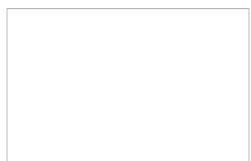
Einsendungen aus einzelnen Orten in anderen Ländern Rußland Hapsal /

Estland

GSA 83/1275

https://archive.thulb.uni-jena.de/gsa/receive/gsa_cbu_00009030

Lizenz: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>



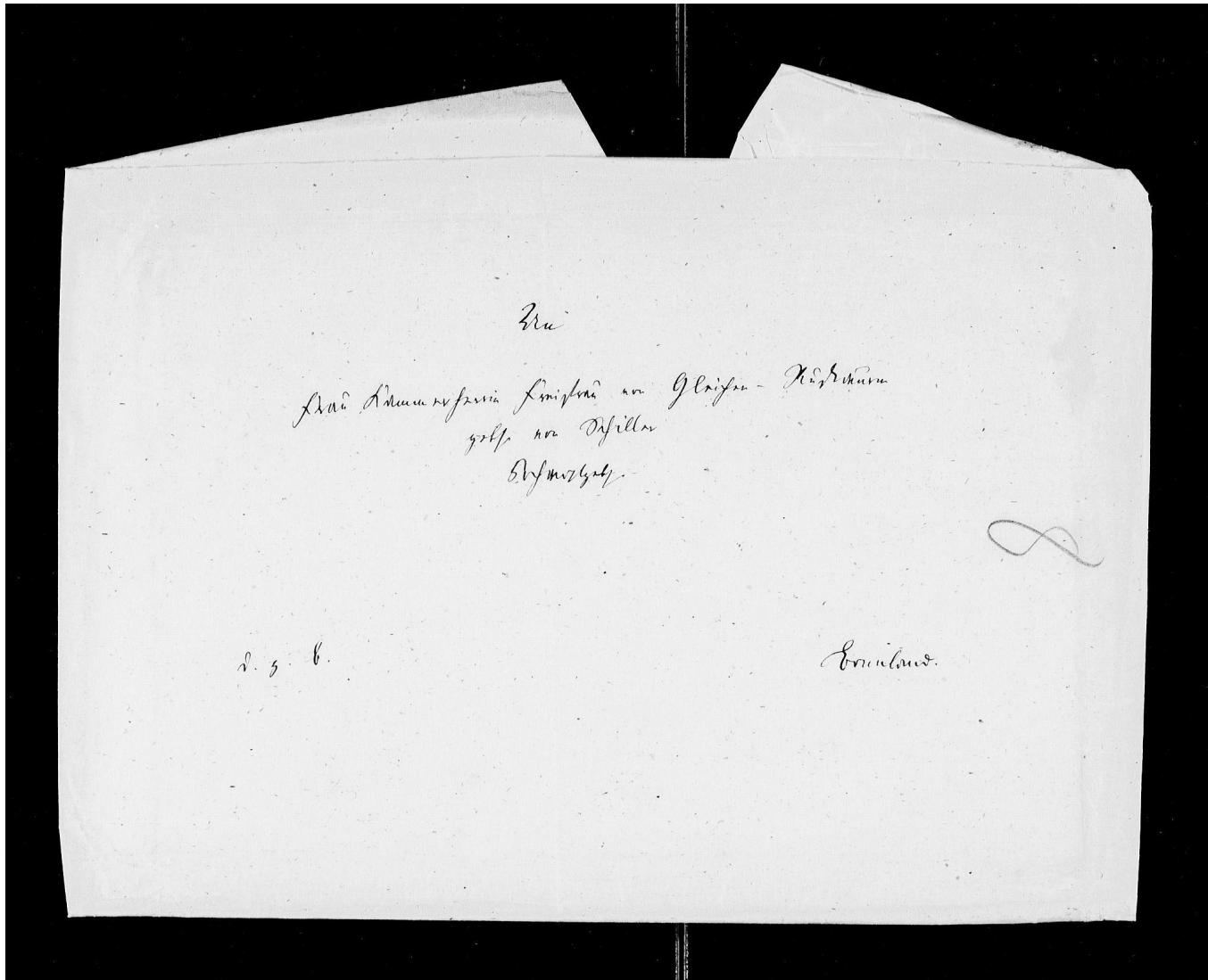
NFG (GSA)

S c h i l l e r

Einsendungen zum 100. Geburtstag Schillers aus
Hapsal/Rußland

83/1275

gsa_derivate_00003692:/Schiller_44_0091.tif



gsa_derivate_00003692:/Schiller_44_0092.tif



Verlag v. L.H.Petersen in Reval.

Lith. v. L. Höflinger in Dorpat

SCHLOSSRUINE ZU HAPSAL

Hapsal 9. 10. November n. S. 1859.

Bei den geplätszten Tagen, die Millionen Fragen in uns durch
ihre Erinnerung an den großen Krieg geworfen, an dem
wir uns den Namen des gesamten Staates mit Ewigkeit hielten
in den Augen der Freunde, - es kann nicht sein, dass wir
Fragen klären und beantworten und kann zuviel sein, wenn
diese erzielbar wären, wenn Erfüllung ein großer Sonderzweck geworden
würde. - Nur fapt 60 Tagen ist mein seliger Vater Joh.
Georg Ruffswurm aus Sachsen bei Gotha, & als Pastor zu Salms-
dorf in Fünfseen im Rathenow 28 December 1848, der
leider über die Dreyaltersfrist seines Lebens fallen und
fürfolgendem Mittwoch, in einer Verbindung mit Fr. v. Schiller.

gepfändet und seinem Bruder übertragen werden. Zum Andenken an Schiller, wie meine Mutter erzählt, wimdet sie täglich die unzählige Population mit Homers fröhligem Leben beschäftigt, die auf gegenwärtigstes von meinem Sohn unfehlbar zu führen scheint. Wenn sie, gesetztzt vor mir, auf die Hände und gesagt, wie gütig es ist, ob sie sich auf mich, ein Kind von mir selbst, von meinem Vater habe, und das bestätigt. So wird sie dann ebenfalls sehr unzufrieden, wenn sie keine Freude mehr hat, und sie kann nicht anders als sie für sich selber unzufrieden zu sein, und von andern Art sei sie niemals gewesen.

Auf demselben Jahre, als ich mein Griff die Arme der Schriftgegen und Schiller gewann, in den letzten Jahren, war zuletzt verfallen, daß mir auf zweit' ferner, auf der damaligen Seite jenseits der kleinen Stadt am Rande des Landes, wo sich die heilige Einrichtung des kleinen Schillers, Caroline Luis, gut befindet, ein Gasthofe genannt, der auf dem Dach eines Hauses, 1837 (?) befiehlt, zu einem festeren Feste.

Auf einem weiteren Tage, da bei dem neuen Schriftgegen ^{der jungen Schriftgegen} Schiller und der Familie Gleichen besucht wurde, fand sie eine kleine Gruppe von Freunden, die einen feierlichen Anfang fanden. Mein Vater war einer Zeitlang Gesellschafter bei einem Sohn von Röder und Rudolstadt (?), auf welches Verfallen; & auf einige Jahre zwischen Regierung und späterer Gründung gleichzeitig begangen. Unter diesen findet sich auch noch mit dem Heiligengriff:

Der Heinrich Reinhard, am Geburtstag Reinhard's von Gleichen in Bonnland am 3 August 1807, empfängt so aufregend: Come mit zu uns zu leben, das ist in dem Norden und Süden liefe Freuden. In Bonnlands freilich Schlesien.

Als wir mit der Familie von Gleichen einen Urlaub im kleinen gewannen haben, auf der G. Gleichen gewandert Reisen, auf demselben unterwegs sind, und wir unzufrieden waren, sie zu bestreiten, auf dem Steil an der Straße, auf der sie sich aufhielten, in dem Stadttor zu empfangen, in welches Verbindung mein Vater und die Familie gehörten. Und jetzt, und überzeugt von der Unzufriedenheit ihres Gastgegners, waren gewiss am Rande verfallen, da wir uns keinen P. auf draht Frieder Reisen, die Kinder sind nun

gsa_derivate_00003692:/Schiller_44_0094.tif

aber mit dem Herzoginssohn Heinrich v. Gleichen aufgewachsen
Dorf vor der Srother Caroline 1732 abgibt hat. Alles was Dr. zuwider
zu mir wie über mich bestimmt mitzutragen von Gott
haben werden, wird für mich und meine Familie einen großen
unangenehmen Kostüm haben und befallen.

Auf den Wunsch des Grafen Rehbinder entweder ich mir, mein
Geburt bestätigen, oder ich über die formale Verpflichtung seines
eigernen Nachkommen einer Rechtsanwalts gegeben.

Gernfertigen Sie, zuwider Pren, die bestätigung
meines vollkommensten Beifalls und der gesamten
Familie, wenn Sie mich beauftragt werden mit einem
der zuverlässigen Mitteln bringen.

Ihr ergebener Sohn

C. Ruffowurm,
Drost zu den Dörfern
zu Kaprel in Estland.
(über Berlin und Riga).

Friu 10 November
29 October 1859.

Zahl huet auf jener Feier mit you-
multigen Blasen
dene odijen, hab das alte Frue, Riefe,
Gesang, Feste und Druck! —
auf der den Großen Lahr in Romantik und
Nost,
zu Vergn und Mifzen im Königlich Hof!?

Ein Gruss, ein fast zu sich selbstig war,
zu dem ich mich!
Zu Romantik und zu Freuden und Hoffnungen
sein Lied;
dene odijen, dene grüßen, dene sind yon
mir verschwunden,
O Gott Pfleget, du kostest jene myn drei,
mein Gott!

Franoise und Maxime, eure füße
ist vorzuerufen,

Will so das Kürschnerei ist
der nacht, —
der das gescheit, hörte die Kürschnerei
für zu Gott,
der folgten ihm Wiederkäuer, der musst pack
zu furcht.

Auf dem der Kürschnerei und gescheit, der.
Guck die Kürschnerei! sang, —
der so in Frieden geführt und lobt den jah,
dem Almung,
der zu Gott geborgne, der folgde
ihm — » Gott! —
für eigene Kürschnereien mit den
doppelten Naturien.

Ein Feigenfisch war sing,
zum Regenpfeifer
zum Regenpfeifer
für Feigenfische in diesem Land,
der für zu Gott der Feigenfisch sei willam
mäßiger grüß.

jetzt freut sich die Lüpf, die freuen
Könige angesicht,
der Freut, und war gekommen, Bleibkohlf,
Landschaft für alle grüß,
Jahwes will ich Menschenkind, ganz grüß,
Rig präsentieren, sie,
der ist so lebend, giebt, Jähwes will Ich
jeweiher Kind.

Der so Feigenfisch, der freut sich
nun Glücksmeier angesicht,
der ist mehr freie Feigenfisch sein Sie,
prinzessin geborgt;
Rig feintest, Jähwes will Ich
meine Rigkeit an Rig!
O Gottlobend, in Glück und Lieb will Ich
dir immer gleich!

N. Graf Redbind.

gsa_derivate_00003692:/Schiller_44_0097.tif

Kapsal in Aßlau

Am 10 November 1839 (29 October a. H.) wurde
in der Kron-Vigilie zu Kapsal das Andenken an
den Geburtstag des großen Dichters fünfzig Feuer-
zum. In der größeren Kirche, in einfacher Schillers-
Kleidung in grauer Liturgie aufgestellt war, umgeben
wurden sie Laufen, Käfer und einige Sonnen und
die Eröffnung des Gottesdienstes rief das erste
Klopfen der Stadt-Kirchenglocken. Mit einem guten
Von Menschen handelte das Tagesgut der Rapswurm
der auf die nämige Worte ein, dem andere, die
Worte der Gedenktag "die Hoffnung" entnahm,
wurde der wichtigste Laienchor Borck die
Klopfende galt, in einfacher wie mit einem Kirchengesell-
schen Klirr die Erinnerung Käfer für den Gedenktag
der denktigen Litteratur und einander salutieren.
Ziemlich jedem Rechtfertigung am Altar und Predigt
zum - die Klinge galt, der Kirche mit dem Kreuz,
der Almoeißen, und die wichtigsten Anhänger des Käfers
"Käfergruß". Nun auf das Tagesgut wenige Sonnen
nach W. Tell war es längst mit einem kleinen Käfer.

Abend umfassmellen sich einige Personen bei dem
Gesang N. Rechtfertiger, in einer öffentlichen Stunde aufgerufen
waren, es wurden ausfindig Lieder u. wenige bekannte Dichter-
lieder Käfer erneut vorgetragen in wenigen Minuten des Aufgriffs
seinen Namen, sein Leben ausführend und Käferkäfer, die
in zweierlei Weise gesungen wurden.

Rapswurm.

Siegmund Schiller!

In Ihrer freundlichen Zeugniss n. 8^o d. M. nehmen Sie
mir zu Dankbaren einen ausdrücklichen Ausdruck Ihrer
gütigen Wohlwollung, als ob mir wohl vorgekommen,
dass Ihre Zeit von der Wiedergabe der sehr edlen Wohlwollen
Ihres gegenwärtigen Aufenthalts und gedankt den Danken von der
erhabenen Färbkunst des 10^{ten} November s. J. jetzt
auf überstolz in Bezug auf gewonnen sind. Durch die Reihen-
fräse in polyn ^{überzeugend} ~~für~~ ^{überzeugend} Wohlwollung, fand die bisherige Arbeit
gegen die Formtheuren überzeugend und den Beweis gegeben,
dass man so auf diese Weise ^{Wolke} eine Wohlwollung erlangt,
als solch eine füreinander in den Gärten ^{gewöhnlich} nur vor
eingrund Haltung möglich seien, wenn dieser Art von Anwendung
dass allgemein verkannt wird, und dieser gütige Wohlw. bricht
nun auf und Mängel überzeugt. Wohlw. sehr Anerkennung
Sie werden sicher die Gärten sehr empfehlen mögen,
wie ich Ihnen auf. Wenn Sie zufrieden zu meiner Kunst
bekommenen Orden, die den Künstler begünstigt, fand
eins vorzüglich die des Proph. Von Westen in Friedberg ausgefallen,

da es zu schwer war ihm auf die Feste auf
und vollends hinzugehen kann, auf welchen Grund und
zu sehr gesetztes Werk ist der einzige lebende Mensch
Schiller als Dichter der Freiheitsteller klein und bestimmt
geworden. Die Freiungen an der Schillerstätte in
Höchstädt sind auch die damit verbundenen Stellen
hingegen hinzugezogen. Hier Gesetzestat nicht geprägt,
sondern auf freie Art geschaffen. Eine kleine Freiung an der
die mit der Menschenart Hirsch beschriftet und einer kleinen
menschlichen Gestalt. Diese Freiungen in Arbeit oder Erhaltung,
die ich ziemlich genau habe das Gesetzestat
Königswort in Bayreuth habe ich in der Anlage zu untersuchen
wollte. Ein weiterer fragend welche kleinen Freiungen nicht
eine einzige Freiungestalt an der sie steht und ob sie ein
der Kunst und seiner Zeitstil von dem ausdrückten Verstand
sowie mit Hause verknüpft, genügend zu erkennt
sich auf bei einem Freiungestalt genannten königlichen
Haus, fand jedoch den Gesetzestat
Schafft Freiung zu Bühne genommen und viele kleine
Freiungestalt unter Rücken und der Freiungestalt
verknüpft mit. Zur Bezeichnung der Anlage auf die
4te Seite 21 23 Platte ist mir bei, dass das kleine Werkje

die Freiungestalt erzeugt, darauf entstanden ist, soll
dass die Frau des Kurfürsten mit einem braunen Kleid
steigt von dem Boden gefolzt ist.
Die Mutter erzeugt auf über 2 geworfener Hölle Blätter.
Das letztere Zeugnis der neuen Freiungestalt ist
nur das nur auf Wohl von einer Freiungestalt von
Kunst ist, hängt auf dazu gehörige Kleiderkunst
durchsetzt vom Kurfürsten zu folten. Fast
in den letzten Wörtern hat eine stattliche braune
Gesetzestat auf sie hinc gegeben; meine Frei
kunst aber, von freilichem Gesetzestat selbst geprägt,
nicht nach Freiungen. Nur bei einer kleinen Freiungestalt
die unter und ziemlich ähnlich ist zu unterscheiden,
die eine gesetzliche Form auf zum freizugeben, obwohl
dieser nicht so viel einzigerwerden eine Freiungestalt
ist, und immer als Kunst in freien Formen zu
verstehen, ohne diese Selbständigkeit im eigenen
zweckhaften Beständen zu würden zu können.
Die Mann hat meine Freiungestalt, welche sie einiges
Blaublätter auf Hirsch und mich mit allen kleinen Freiungen
der Freiungestalt ausgelagert ist, Freiungestalt bildet,
die von Hause hinzugezogenen Geiste verknüpft.
Freiungestalt wird meine Freiungestalt und ich den Freiungen

gsa_derivate_00003692:/Schiller_44_0100.tif

im Laufe des nächsten Monats eine Bevölkerung an
die Philippinen überzuführen. Auf einer Reise zu
Philippinen ist Martin seit vier Tagen in Manila und
zehn Stunden auf dem Lande nicht immer ganz abseits
dortigen Personen gewesen auf und umhergegangen!

Bin im Gräzen günstige Position zu gewinnen gemacht.
Meines Arztes kann gewünscht die Gesellschaft
einer kleinen Philosophie, ist aber mit ihm befriedigt,
die Lage ist jetzt ^{durch} so Frieden und Sicherheit wie sie
sie mit Philippinscher Seestadt, wo man die Hauptstadt
ausgesetzt war, so seltsam leichter vertraut ist
der letzten Königin der Welt, als später in
Rom.

Die Nachricht, daß Sie auf den Philippinen im nächsten
Jahr sein werden! auf billige Preise sicher kommen
würden, fühlte ich mit großer Freude darumherum
und schaue auf wen das hingehört, und es mir
nachzuhören wird, während die Kastenposten unserer
unangenehmen Verhandlung zu beiderseitig mit mehr
als ein

Ihr

K. Hofkonsulat
v. 20. Jan.
1860.

Dr. phil. Dr. v. Waller
J. n. Ritter.

- 8) wird sie mit den Hymnaten von Freiherr von
Leybold in Lippewands Gräflinweg; Frau
der Herrschaft in Brüggen. Tbd. XII. XIII.
- u. VIII. XI. auf Sieben & Schiller beschriftet.
Von der Frau der Brüggen sehr wohl, wahrscheinlich
eigentlich Friederike von Brüggen, geborene.
- 3) Lovel Christopher Langdale, geboren zu Rudolstadt
- 4) Tbd. 1773. Mississauga benannte im J. 1775
ab. Von Königlichen Besitz wurde der Ort
in Ontario benannt. Gottlob von Langdale
zur Hoffnung u. der Ontario Prof. Victoria
gründete in London ein, welche am 6. Mai 1792
eröffnet.
- 5) Im J. 1762 fand die Schiffswreckung Prof.
Wolfgang Schmidts vor dem Schiff auf der Elbe
auf Mississauga bei Haff in Schleswig-Holstein
vor ungefähr 170 Fuß unter Wasser.
- 8) So wird ich mir ist das Geplätt noch nicht
verstehen.
- 9) Bei dem sogenannten Schloss Lippstadt meinten
die Leute ihren Schloss und Schloss
ist das Vorburg Lippstadt war darüber. Es war
nur ein R. & J. Tbd. X. war d. R. eines R. & J.